





# LA FORMACIÓN ES LO QUE HACE POSIBLE EL FUTURO

Para muchas personas, la puerta de entrada al mundo del mecanizado es una máquina EMCO. Pero las exigencias a los conceptos de formación son cada vez más variadas y cambian con la digitalización. Por eso también ofrecemos a nuestros clientes soluciones individuales en este ámbito, que comienzan ya en la fase de planificación y se diseñan precisamente para las necesidades y posibilidades correspondientes. Nuestro objetivo es establecer nuevos estándares en el asesoramiento, la formación y la educación.

Gracias a su estructura modular, el concepto de EMCO Industrial Training es adecuado para el asesoramiento específico del cliente y la formación CNC adaptada de forma óptima.

# Planificación personalizada de la formación

La determinación de los requisitos específicos del cliente en cuanto a máquinas, software CNC y material didáctico es una parte importante de cada pedido. Con una formación óptima de los formadores en las máquinas, en la programación y en los documentos didácticos, EMCO Industrial Training apoya a los clientes en cada fase del proyecto. Además, se garantiza un amplio apoyo durante el proceso de formación.

# Amplio paquete de hardware y software

EMCO Industrial Training puede adaptarse de forma óptima a las distintas necesidades de las empresas y centros de formación y, además de las máquinas y el software Concept, también incluye documentos de instrucción óptimamente coordinados: el software del curso. Los programas especiales de CAD/CAM y los simuladores de CNC en 3D facilitan el aprendizaje de los fundamentos y de los procedimientos.

# ENTRAR EN LA INDUSTRIA DE LA MANO DE LOS MEJORES

El Concept Turn 60 es una máquina de sobremesa CNC de 2 ejes controlada por PC conforme a los estándares industriales en términos de diseño y funcionalidad. Basado en el exitoso CT55, el nuevo CT60 ofrece al usuario más funcionalidades y mejor rendimiento, de acuerdo a las normas ISO23125.

Todos los procesos clave de la fabricación actual pueden trasladarse a la realidad de forma práctica, usando esta máquina.

Por su sencillez, diseño de máquina y facilidad de uso, el operario aprenderá rápidamente cómo usarla.



Rótula (Aluminio)

# HUSILLO PRINCIPAL

- / Máx. velocidad 4200 rpm
- / Giro a derecha / izquierda
- / Diámetro del paso de barra Ø 16 mm

# 2 ÁREA DE TRABAJO

- / Área de trabajo totalmente cerrada / Ámplia puerta con cristal de seguridad
- / Óptima protección contra virutas

# **BASE DE MÁQUINA**

- / Con cajón extraible
- / Espacio para torre del PC

# TORRETA-PORTAHERRAMIENTAS

- / Torreta de disco
- / 8 posiciones

# MOTOR PRINCIPAL

- / Accionamiento principal sin escalones
- / Motor asíncrono AC trifásico
- / Motores de alta resolución en los ejes

# SEGURIDAD

- / Según ISO 23125
- / Cierre de seguridad de puerta
- / Supervisión de parada y de la velocidad límite



## MESA GIRATORIA

/ Bandeja extraible para el teclado de PC / Perfecta ergonomía

## EMCO EASY2CONTROL

- / Teclado de control en la pantalla, en combinación con una mini-consola de mando
- / El manejo se puede realizar también con una pantalla táctil 16:9 Full-HD

# DISEÑO DE MÁQUINA

/ Bancada inclinada según los estándares industriales / Componentes básicos de hierro fundido sólido

## MANEJO

- / Tecla de confirmación
- / Botón de parada de emergencia
- / Selección de modo de operación

# MÁQUINA PEQUEÑA CON GRANDES RESULTADOS

Esta fresadora compacta es muy adecuada para la formación CNC y tiene casi todas las características de una máquina industrial: opcional con cambiador de herramientas de 8 estaciones con brazo giratorio y amarre automático, aparato divisor NC como cuarto eje, refrigeración por lubricación mínima y la última tecnología de control.



Pistón (Aluminio)

# ACCIONAMIENTO PRINCIPAL

- / Accionamiento principal sin escalones
- / Motor asincrónico trifásico

# 2 ÁREA DE TRABAJO

- / Protección total del área de trabajo
- / Gran ventana de vidrio de seguridad en la puerta
- / Protección total contra las virutas

# **BASE DE MÁQUINA**

- / Con cajón extraible
- / Espacio para torre de PC

# CAMBIADOR DE HERRAMIENTAS

- / 8 estaciones
- / Brazo giratorio con sistema de sujeción



# MESA GIRATORIA

/ Con cajón extraible para el teclado / Montada de forma ergonómica

# 6 DISEÑO DE MÁQUINA

/ Construcción en fundición gris estabilizada

## EMCO EASY2CONTROL

- / Teclado de control en pantalla en combinación con easy2operate
- / El funcionamiento también es posible a través de una pantalla táctil 16:9 full HD

# RENDIMIENTO SÓLIDO Y PRECISO EN UN DISEÑO COMPACTO

El torno de 2 ejes, controlado por PC y con formato de sobremesa, satisface perfectamente todos los requisitos básicos para la formación técnica, y además dispone de una excelente tecnología: Todos los componentes de precisión en el torno Concept TURN 105 como cabezal, carros, sistema de herramientas y contrapunto están instalados en una bancada inclinada rígida, con amortiguación de vibración, de fundición gris. Los motores de un generoso tamaño garantizan altos valores de fuerza de avance y de aceleración. Los husillos a bolas con tuerca pretensada sin holgura, junto con una óptima relación de guías para los carros, garantizan la estabilidad y la precisión.



Boquilla de manguera (latón)

# ÁREA DE TRABAJO

- / Área de trabajo totalmente cerrada
- / Gran ventana con vidrio laminado en la puerta
- / Óptima vista del área de trabajo
- / Protección contra virutas en todo el entorno
- / Meior ergonomía

## ACCIONAMIENTO PRINCIPAL

/ Accionamiento principal sin escalones / Motor asincrónico trifásico

# **BASE DE MÁQUINA**

- / Con cajón extraible / Espacio para torre de PC
- **4** TORRETA DE HERRAMIENTAS
  - / Torreta tipo revolver / 8 estaciones



# MESA GIRATORIA

/ Con cajón extraible para el teclado / Montada de forma ergonómica

## CONTRAPUNTO

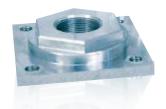
/ Contrapunto neumático / Diám. de la caña 35 mm

## EMCO EASY2CONTROL

- / Teclado de control en pantalla en combinación con easy2operate
- / El funcionamiento también es posible a través de una pantalla táctil 16:9 full HD

# PEQUEÑO EN VOLUMEN Y GRANDE EN PRESTACIONES

Las guías y elementos que soportan carga están fabricados en fundición gris para que el modelo Concept Mill 105 asegure una máxima precisión. Equipado con un motor principal sin escalones , un cambiador de herramientas de 10 estaciones, una mordaza neumática y un cuarto eje opcional, esta máquina compacta en formato de sobremesa es ideal para la enseñanza de funciones y tecnologías de fabricación sofisticadas. El control de la Concept MILL 105 se realiza a través de un PC, aplicando el sistema de control intercambiable WinNC de EMCO.



Pieza fresada (acero de fácil mecanización)

# CAMBIADOR DE HERRAMIENTAS

/ Cargador de herramientas con lógica direccional

- 2 ÁREA DE TRABAJO
  - / Óptima vista del área de trabajo / Excelente ergonomía
- **BASE DE MÁQUINA** 
  - / Con cajón extraible / Espacio para torre de PC



# **CUBIERTAS DE MÁQUINA**

- / Protección total contra virutas
- / Retención de refrigerante del 100%
- / óptima vista del área de trabajo
- / Gran ventana de vidrio de seguridad en la puerta

# MESA GIRATORIA

- / Con cajón extraible para el teclado / Montada de forma ergonómica
- EMCO EASY2CONTROL
  - / Teclado de control en pantalla en combinación con easy2operate
  - / El funcionamiento también es posible a través de una pantalla táctil 16:9 full HD

# / TÉCNICAMENTE DESAFIANTE: MÁQUINA INDUSTRIAL PARA UNA ENSEÑANZA BASADA EN LA EXCELENCIA.

Siguiendo el sistemático avance del CT250, el nuevo CT260 convence por las siguientes características: bancada de máquina extremadamente sólida, cabezal de husillo termosimétrico, rodamientos precisos en el husillo, guías de rodillos pretensados en todos los ejes y una rápida torretaportaherramientas. El concepto único del control intercambiable WinNC de EMCO, para prácticamente todos los controles actuales en la industria, completa la máquina.



Acoplamiento (acero inoxidable)

# **ÁREA DE TRABAJO**

- / Caída de virutas en vertical
- / Excelente ergonomía
- / Protección completa contra virutas
- / Amplia ventana de vidrio de seguridad en la puerta

# **HUSILLO PRINCIPAL**

- / Impresionante rendimiento
- / Construcción termo-resistente
- / Amplia gama de velocidades
- / Capacidad de barra Ø 25 mm
- / Dispositivo de sujeción hueco

# TORRETA-HERRAMIENTAS

- / 12 estaciones VDI16 axial
- / 6 estaciones para herramientas
- motorizadas (opcional), para trabajos de fresado
- / Roscado rígido



# **GUÍAS DE RODILLOS**

- / En ejes X y Z Sin juego Sin desgaste
- Alta velocidad

# CONTROL

- / Tecnología de control digital AC de última generación
- / Pantalla táctil de 21.5"
- / MOC: PC integrado
- / Concepto WinNC: todos los controles estándar en la
- / Volante multifuncional

# SOPORTE PARA MÁQUINAS

- / Pequeña superficie de instalación / Gran depósito de refrigerante / Fácil de limpiar

# NO SÓLO FORMACIÓN. ¡REALIDAD INDUSTRIAL!

La Concept MILL 260 convence con una potencia del motor de 6,8 kW y un almacén de herramientas de 20 posiciones con doble pinza. Gracias a su diseño estable y compacto, la Concept Mill 260 cabe en un espacio más reducido. El control intercambiable EMCO WinNC permite la máxima flexibilidad a la hora de formarse en el uso de todos los controles más habituales de las máquinas.



(Metal no férrico)

# ALMACÉN DE HERRAMIENTAS

- / Almacén para 20 herramientas
- / Cambio rápido con doble pinza
- / Sistema de herramientas SK 30 DIN 69871

## 2 HUSILLO PRINCIPAL

- / Infinitamente variable
- / Potente motor asíncrono de CA
- / Rodamiento del cabezal: Lubricado de por vida

# **MÁQUINA BASE**

/ Construcción estable



# 4 CONTROL

- / Tecnología de control digital AC de última generación
- / Pantalla táctil de 21.5"
- / MOC: PC integrado
- / Concepto WinNC: todos los controles estándar en la
- / Volante multifuncional

# **5** DISEÑO DE MÁQUINA

/ Construcción en fundición gris estabilizada / Guías lineales con lubricación central para los ejes X / Y / Z

# FORMACIÓN PRODUCTIVA A NIVEL DE LA **INDUSTRIA**

Equipado con un contrapunto hidráulico programable y en combinación con un eje C, herramientas motorizadas y tecnología de control digital, el Concept TURN 460 corresponde en función y rendimiento a una máquina industrial. Con su control intercambiable WinNC, se adapta perfectamente a las necesidades de la formación.



Rueda dentada (acero inoxidable)

# TORRETA-PORTAHERRAMIENTAS

- / 12 posiciones VDI 30 axial
- / Opcionalmente, con 6 posiciones motorizadas
- / Fresado de Polígonos
- / Roscado rígido

# **ÁREA DE TRABAJO**

- / Libre caída de virutas
- / Perfecta ergonomía
- / 100 % protección de los carriles-guías

# **CUBIERTAS DE MÁQUINA**

- / óptima protección contra virutas
- / 100 % impermeable a refrigerantes
- / Visibilidad perfecta del área de trabajo
- / Gran vidrio de protección

## HUSILLO

- / Alta potencia de accionamiento
- / Construcción termo-estable
- / Amplia gama de velocidad / Conexión de husillo A2-5
- / Paso de barra Ø 45 mm



# CONTROL

- / Tecnología de control digital AC de última generación
- / Pantalla táctil de 21.5"
- / MOC: PC integrado / Concepto WinNC: todos los controles estándar en la
- / Volante multifuncional

# **BANDEJA SOPORTE**

/ Teclado PC con ratón

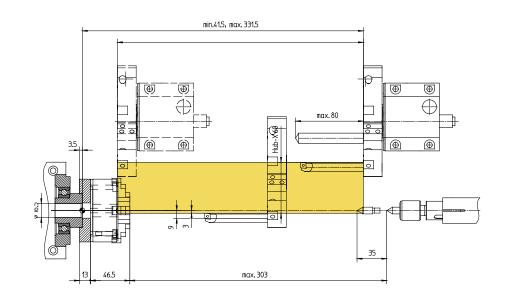
# BASE DE MÁQUINA

- / Cómodo transporte
- / Gran depósito de refrigerante
- / Fácil de limpiar

## CONTRAPUNTO

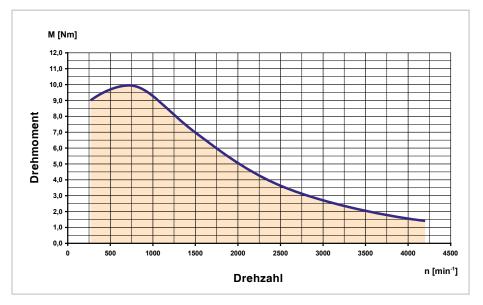
/ Contrapunto programable e hidráulico

# ÁREA DE TRABAJO Y PAR DEL CONCEPT TURN 60



# LO MÁS DESTACADO

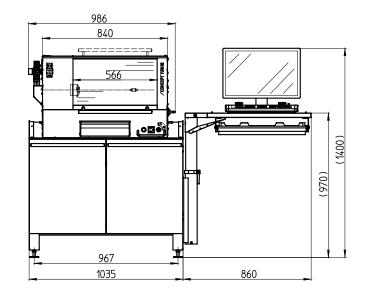
- / Torno de bancada inclinada con estándar industrial
- / Motores de ejes con alta resolución
- / Rotación del husillo en sentido horario/anti-horario
- / Accionamiento principal infinitamente ajustable
- / Accionamiento principal sin escalones
- / Torreta-portaherramientas automática de 8 posiciones: por encima del eje de máquina para mejorar la caída de virutas y una óptima accesibilidad a la pieza por el operario
- / Búsqueda automática de Referencia
- / Guías lineales
- / Componentes industriales de excelente calidad
- / Última tecnología de seguridad
- / Made in the Heart of Europe

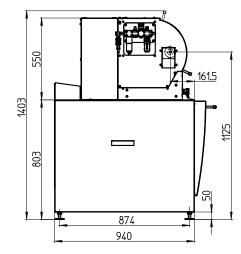


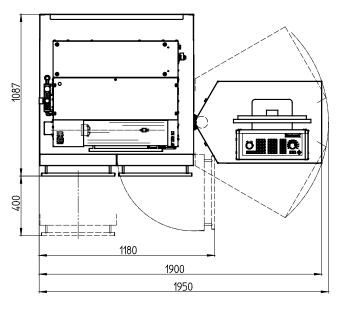
# **OPCIONES**

- / Contrapunto mecánico
- / Interfaz DNC para la integración en sistemas automatizados FMS o CIM
- / Unidades de sujeción automáticas
- / Puerta automática y contrapunto electromecánico
- / Volante electrónico
- / Lubricación mínima
- / Base de máquina con mesa giratoria
- / Easy2operate

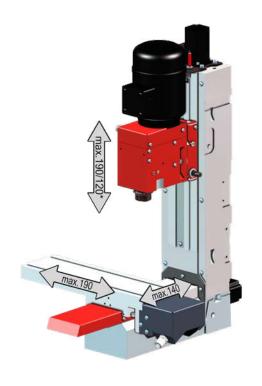
# DIMENSIONES DE MÁQUINA

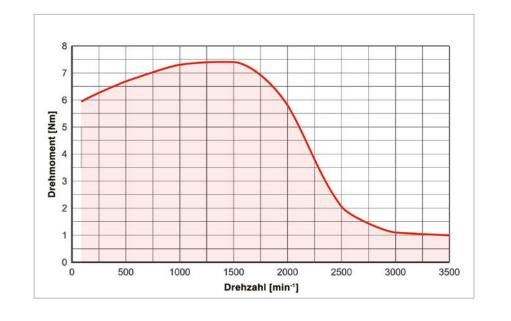






# ÁREA DE TRABAJO Y PAR DE LA CONCEPT MILL 55





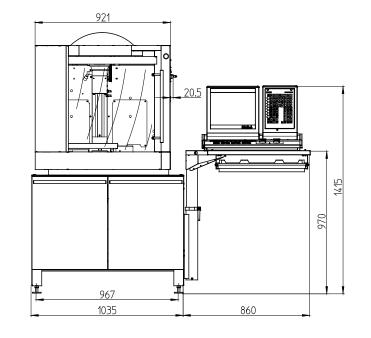
# LO MÁS DESTACADO

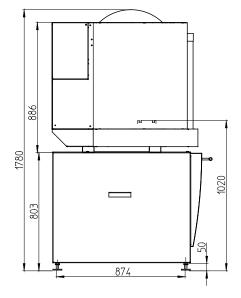
- / Construcción en fundición gris estabilizada, adecuada para uso industrial
- / Giro de la fresa a derechas/izquierdas
- / Accionamiento principal sin escalones
- / Puntos de referencia automáticos
- / Área de trabajo totalmente protegida
- / Made in the Heart of Europe

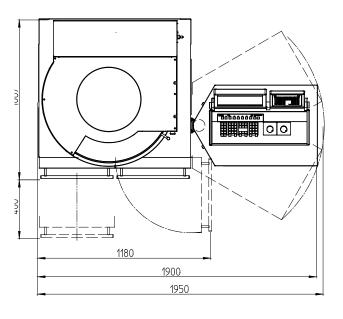
# **OPCIONES**

- / Cambiador de herramientas de 8 estaciones
- / Lubricación mínima
- / Volante electrónico
- / Portafresas para grabar
- / Aparato divisor como 4. eje
- / Interfaz robótico DNC para integración en sistemas FMS o CIM
- / Base de máquina con mesa giratoria
- / Easy2operate

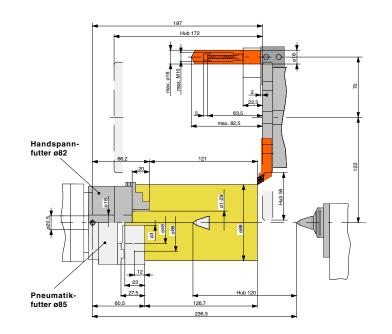
# DIMENSIONES DE MÁQUINA

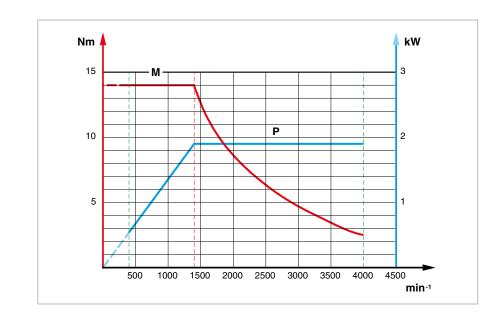






# ÀREA DE TRABAJO Y PAR DEL CONCEPT TURN 105





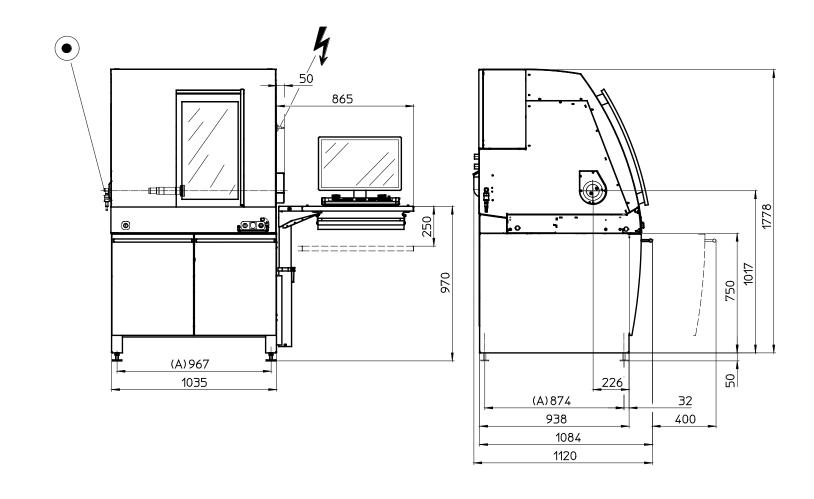
# LO MÁS DESTACADO

- / Construcción en fundición gris estabilizada con bancada inclinada
- / Soporte en tres puntos de la bancada de máquina
- / Guías templadas
- / Sistema de lubricación central
- / Cambiador de herramientas de 8 estaciones
- / Área de trabajo totalmente cerrada
- / Made in the Heart of Europe

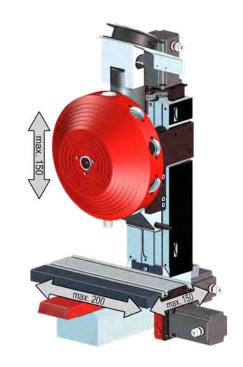
# **OPCIONES**

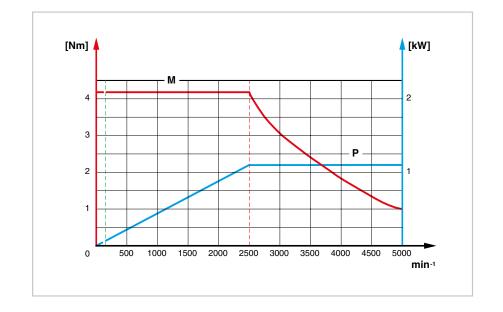
- / Amplia gama de herramientas
- / Contrapunto neumático
- / Easy2operate
- / Teclado de control USB con pantalla TFT
- / Interfaz robótico para la integración en sistemas FMS y CIM
- / Dispositivo de sujeción automático
- / Lubricación mínima
- / Equipo de refrigeración
- / Soporte de máquina

# DIMENSIONES DE MÁQUINA



# ÁREA DE TRABAJO Y PAR DE LA CONCEPT MILL 105





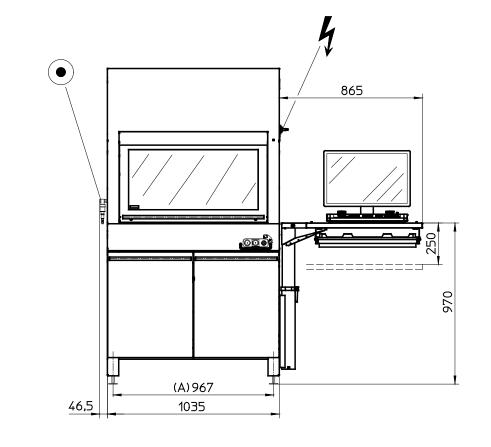
# LO MÁS DESTACADO

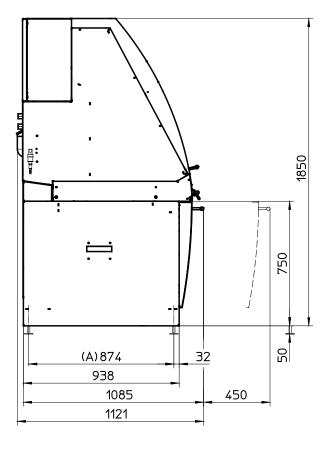
- / Construcción en fundición gris estabilizada, adecuada para uso industrial
- / Cambiador de herramientas de 10 estaciones con lógica direccional
- / Rodamientos sin juego para un trabajo de precisión, lubricados de por vida, rodamientos angulares
- / Accionamientos principal y de avance sin escalones
- / Ejecución realista de todas las operaciones esenciales de fresado
- / Made in the Heart of Europe

# **OPCIONES**

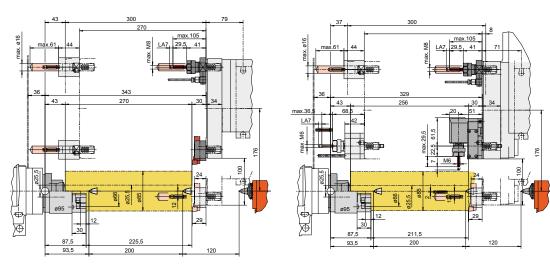
- / Aparato divisor  $4^{\rm o}$  eje real con contrapunto, plato de tres garras y punto giratorio
- / Portafresas para grabar
- / Interfaz robótico DNC para integración en sistemas FMS o CIM
- / Dispositivo de amarre automático
- / Volante electrónico
- / Equipo de refrigeración
- / Lubricación mínima
- / Base de máquina con mesa giratoria
- / Easy2operate

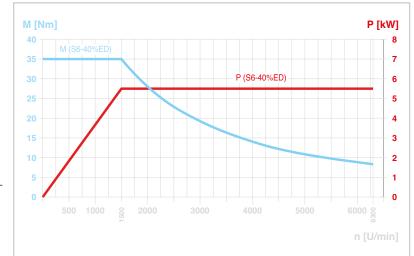
# DIMENSIONES DE MÁQUINA





# ÁREA DE TRABAJO Y PAR DEL CONCEPT TURN 260





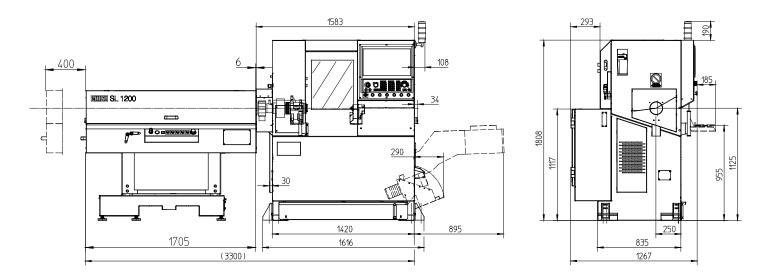
# LO MÁS DESTACADO

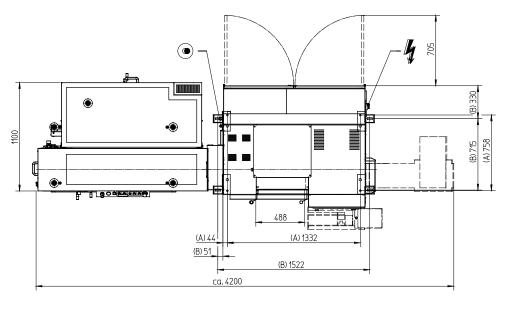
- / Torno CNC controlado por PC
- / Base de máquina extremadamente sólida
- / Altísima precisión
- / Construcción compacta
- / Interfaz USB y Ethernet integrados
- / Tecnología de Servo-motor en todos los ejes
- / Nueva generación de accionamiento de Siemens
- / Técnica de seguridad Siemens integrada
- / Encoder absoluto (no se tiene que referenciar los ejes)
- / Sistema de red de comunicación integrada vía PROFINET
- / Made in the Heart of Europe

# **OPCIONES**

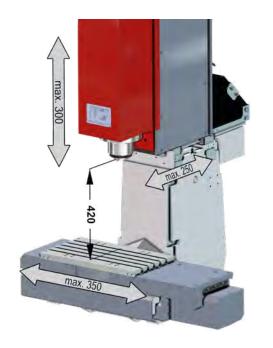
- / Extractor de viruta
- / Plato de tres garras Ø 95 mm
- / Portapinzas 385 E
- / Puerta automática
- / Interfaz robótico DNC para integración en sistemas FMS o CIM  $\,$
- / Paquetes de herramientas para las versiones TC y TCM
- / Equipo de refrigeración
- / Alimentador de barras

# DIMENSIONES DE MÁQUINA



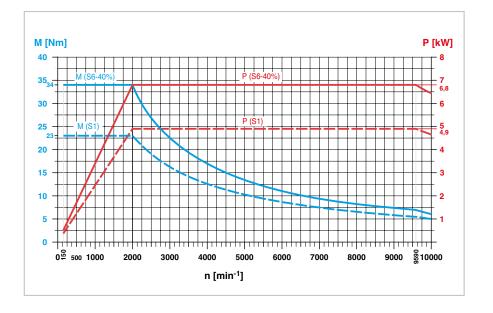


# ÁREA DE TRABAJO Y PAR DE LA CONCEPT MILL 260



# LO MÁS DESTACADO

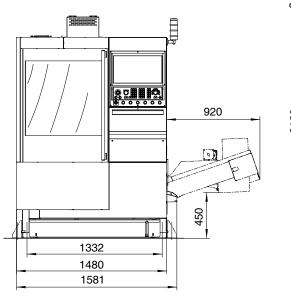
- / Cabezal de alta velocidad
- / Almacén para 20 herramientas
- / SK30 según DIN 69871
- / Construcción de máquina estable y compacta
- / Visión perfecta del área de trabajo
- / Puertos USB y Ethernet integrados
- / Tecnología de Servo motores en todos los ejes
- / Made in the Heart of Europe

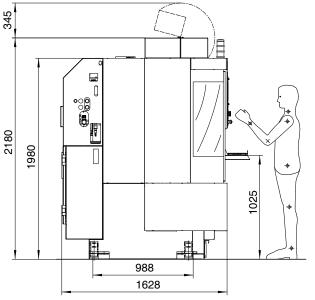


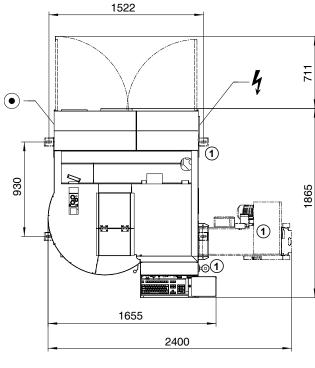
# **OPCIONES**

- / Mesa giratoria y basculante (4º-5º Eje)
- / Gran número de posibilidades de automatización
- / Extractor de virutas
- / Equipo de refrigeración
- / Puerta automática
- / Interface robótico y DNC para integración en sistemas FMS o CIM

# DIMENSIONES DE MÁQUINA

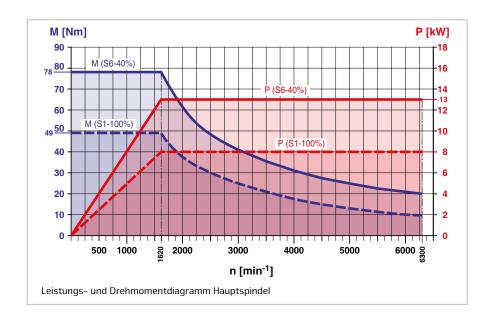


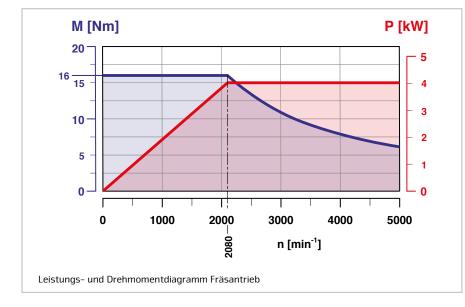




(1).....Option

# CURVAS DE PAR Y POTENCIA DEL CONCEPT TURN 460





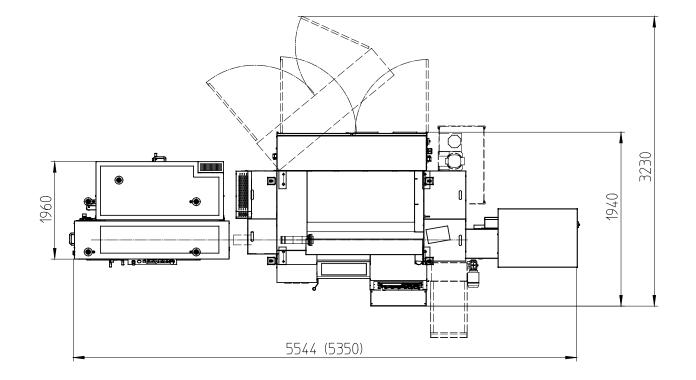
# LO MÁS DESTACADO

- / Para aplicaciones multi-tarea
- / Tecnología de accionamiento digital
- / Contrapunto hidráulico programable
- / Extraordinaria dinámica
- / Óptima termo-estabilidad
- / Máxima precisión de mecanizado
- / Compacta construcción de máquina
- / Made in the Heart of Europe

# **OPCIONES**

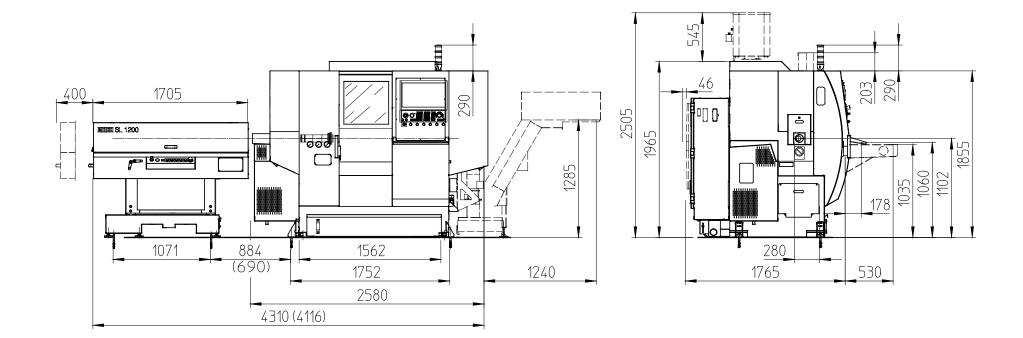
- / Extractor de virutas
- / Plato de 3 garras diam.170mm
- / Portapinzas 173 E
- / Puerta automática
- / Interface robótico y DNC para integración en sistemas FMS o CIM
- / Recogedor de piezas
- / Herramientas motorizadas
- / Alimentador de barras

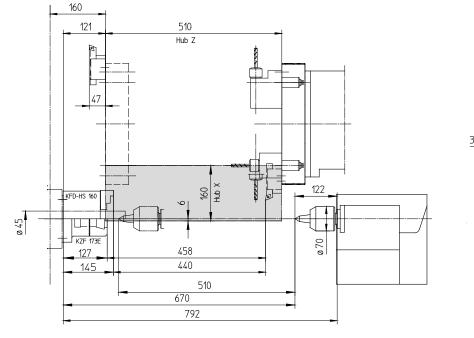
# DIMENSIONES DE MÁQUINA

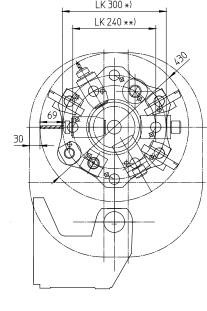


# DIMENSIONES DE MÁQUINA CONCEPT TURN 460

# ÁREA DE TRABAJO







nicht angetrieben angetrieben bei Versio

Medidas en mm Medidas en mm

# GAMA COMPACTA DE EMCO EN FORMACIÓN E INDUSTRIA

El concepto de la unidad de control intercambiable, único en su género, puede adaptarse a todas las máquinas CONCEPT. Permite que se entrene usando todos los controles CNC industriales existentes en el mercado, en una sola máquina. La gran ventaja: los técnicos CNC son más flexibles y obtienen una significativa ventaja competitiva, lo que beneficia tanto a la empresa, como a los empleados.

# Máquinas

/ Máguinas Concept / Tornos y fresas convencionales / Máguinas industriales



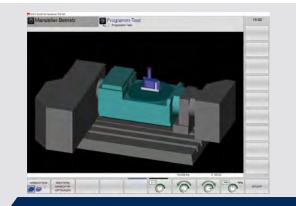
# **EL CONTROL INTERCAMBIABLE**



¡El cambio de un control a otro se realiza en tan solo un minuto mediante la activación del Software respectivo!



WinNC para Fanuc 31i-B, incluyendo el Manual Guide i



Simulación realística para la formación con Win3D-View

# EQUIPO BASE

- / Posibilidad de entrenar el uso de varias unidades de control en una sola máquina
- / Se pueden instalar fácilmente nuevos controles en la máquina mediante una actualización de software. No es necesario cambiar de máquina o modificarla.
- / Los puestos de programación son idénticos al software de la máquina
- / Conexión en red sencilla y acceso remoto gratuito gracias al uso de aplicaciones estándar de Windows
- / Descarga de una versión demo gratuita de 30 días en la página web de EMCO www.emco-world.com
- / Atractivas licencias para la enseñanza a distancia

# CONTROLES PARA TORNO

- / Sinumerik Operate 840D sl / 828D
- / Fanuc 31i
- / Fagor 8055

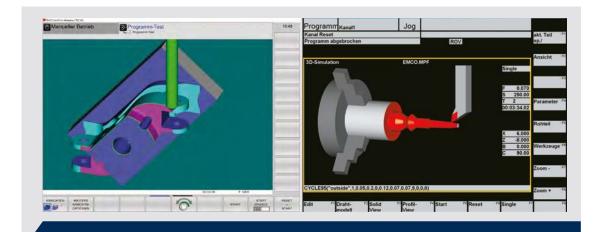
# CONTROLES PARA FRESADORA

- / Sinumerik Operate 840D sl / 828D
- / Heidenhain 426/430
- / Heidenhain 620/640
- / Fanuc 31i
- / Fagor 8055

# Win3DView

Win3D-View es una simulación 3D para torno y fresa que se ofrece como opción adicional al producto WinNC. Así, la comprensión y el control del proceso de fabricación ya son posibles en la pantalla.

- / Comprobación de colisión
- / Representación realista del área de trabajo con pieza en bruto, herramienta y dispositivos de sujeción
- / Vista en sección, vistas, escala
- / Representación de la herramienta como modelo sólido o alámbrico
- / Biblioteca de herramientas integrada
- / Descargue una demostración gratuita de 30 días en la página web de EMCO www.emco-world.com



Mejor control mediante la simulación con Win3D-View

# Easy2Control

Easy2Control es un teclado virtual en la pantalla que se puede manejar con el ratón o con la pantalla táctil.

- / Visualización del control y del teclado de la máquina en la pantalla –panel de control de la máquina virtual
- / Diferentes paneles de control para la máquina, el control y accesos rápidos conmutables mediante pestañas
- / Diversas variantes de teclado y opciones de configuración
- / Permite una formación realista en los puestos de programación



# Easy2Operate

Easy2Operate es un teclado físico de control de máquinas para las de la serie Concept 55/60/105 y los puestos de programación.

- / Disposición clara de los elementos de mando como en una máquina industrial
- / Controlador de avance separado con puesta a cero
- / Conmutador multifunción con funciones seleccionables (volante electrónico, control de revoluciones, etc.)
- / Easy2Control integrado

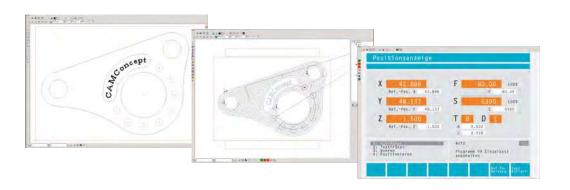


# **CAMConcept**

CAMConcept es un software innovador para la formación completa en CAD/CAM y CNC, desde el diseño hasta la producción. Todas las funciones básicas de los programas CAD están disponibles.

Los ciclos CNC, descritos gráficamente, permiten una programación rápida, mientras que las simulaciones y la comprobación de colisiones garantizan un control fiable del programa. El funcionamiento se mantiene tan simple y con una curva de aprendizaje muy baja para asegurar un rápido conocimiento del manejo del programa.CAMConcept se compone de una piarte CAD, una parte CAM y una parte CNC.

- / Guía del operador controlada por iconos
- / Simulación 3D del mecanizado
- / Fresado de textos
- / Biblioteca de herramientas editable
- / Ayuda contextual
- / Control directo de la serie Concept 55/60/105
- / Exportación mediante postprocesadores (opcional)
- / Interfaz DXF
- / Posibilidad de trabajo en red
- / Descargue una demostración gratuita de 30 días en la página web de EMCO www.emco-world.com



# DATOS TÉCNICOS CONCEPT TURN 60

# DATOS TÉCNICOS CONCEPT TURN 105

### Área de trabajo

Volteo sobre bancada	ø 130 mm
Volteo sobre carro transversal	ø 60 mm
Máx. longitud de torneado	215 mm

#### Carreras

Carrera en el eje X	60 mm
Carrera en el eje Z	280 mm

#### Husillo principal

Diametro interior de husillo	ø 16 mm
Gama de velocidades (sin escalones)	300 - 4200 rpm
Máx. par (al 60% del ciclo de servicio)	10 Nm
Rodamientos del cabezal, rodamientos cónicos	ø 30 mm

#### Motor principal

Motor trifásico asincrónico, potencia 1,1 kW

#### Sistema de herramientas

Cantidad de herramientas	8
Sección de las herramientas exteriores	12 x 12 mm
Taladro de sujeción para htas, interiores	ø 10 mm

#### Avances

Avance rápido X / Z	3 m/min
Avance de trabajo en X/Z (sin escalones)	0-2 m/min
Fuerza de avance en los ejes X / Z	1000 N
Variación de posición Ps (según VDI 3441) X	0,008 mm
Variación de posición Ps (según VDI 3441) Z	0,008 mm

#### Contrapunto

Carrera de la caña	35 mm
Diámetro de la caña	ø 22 mm

#### Dimensiones

Altura de eje de giro sobre el suelo	325 mm
Altura total	550 mm
Longitud y profundidad totales	895 x 745 mm
Peso total	ca. 150 kg

### Área de trabajo

Volteo sobre bancada	ø 180 mm
Volteo sobre carro transversal	ø 75 mm
Máx. longitud de torneado	121 mm

#### Carreras

Carrera en el eje X	55 mm
Carrera en el eje Z	172 mm

#### Husillo principal

Diámetro interior de husillo	ø 20,5 mm
Gama de velocidades (sin escalones)	150 – 4000 rpm
Máx. torque (al 60% del ciclo de servicio)	14 Nm
Rodamientos del cabezal, rodamientos cónicos	ø 45 mm

#### Motor principal

Motor trifásico asincrónico, potencia 1,9 kW

#### Sistema de herramientas

Cantidad de herramientas	8
Sección de las herramientas exteriores	12 x 12 mm
Taladro de sujeción para htas. interiores	ø 16 mm

#### Avances

Avance rápido X / Z	5 m/min
Avance de trabajo en X/Z (sin escalones)	0 – 5 m/min
Máx. potencia de avance	2000 N
Variación de posición según VD13441 en X/Z	0,005/0,005 mm

# Contrapunto (con punto giratorio integrado)

Carrera de la caña	120 mm
Diámetro de la caña	ø 35 mm

## Equipo de refrigeración (Opción)

Volumen del depósito	35 I
Máx. suministro	15 l/min
Máx. presión de suministro	0,5 bar

Altura de eje de giro sobre el suelo	267 mm
Altura total	1030 mm
Longitud y profundidad totales	1135 x 1100 mm
Peso total	350 kg

# DATOS TÉCNICOS CONCEPT TURN 260

# DATOS TÉCNICOS CONCEPT TURN 460

,						
Δr	ea	d۵	ti	-	h=	ιin

Volteo sobre bancada	Ø 250
Volteo sobre carro transversal	Ø 85 mm
Máx. longitud de torneado	270 / 256 mm

#### Carreras

Carrera en el eje X	100 mm
Carrera en el eje Z	300 mm

### Husillo principal

Diámetro interior de husillo	Ø 30 mm
Gama de velocidades (sin escalones)	60 – 6300 rpm
Máx. par (al 60% del ciclo de servicio)	35 Nm
Rodamientos del cabezal, rodamientos cónicos	Ø 50 mm

## Eje C (Opción)

Resolución	0,001°
Velocidad rápida de movimiento	100 rpm

### Motor principal

Potencia de accionamiento

# Torreta porta-herramientas

Número de posiciones	12
Mango de sujeción Secc. VDI (DIN 69880)	VDI 16
Herramienta cuadrada de	12 x 12 mm
Diám. de mango para barras de mandrinar	Ø 16 mm

5,5 kW

### Herramientas Motorizadas (Opcional)

Gama de velocidad	200 – 6000 rpm
Par	4 Nm
Potencia	1,2 kW
Número de estaciones	6

#### Avances

Avance rápido en X / Z	15 / 24 m/min
Fuerza de avance en los ejes X	3000 N
Fuerza de avance en los ejes Z	3500 N
Variación de posicionamiento (conforme a VDI 3441) X / Z	0,003 / 0,004 mm

## Contrapunto

Carrera de la caña	120 mm
Diámetro de la caña (con punto gir.integr.)	Ø 35 mm
Fuerza de apriete de la caña	800 - 2500 N

# Equipo de refrigeración (Opción)

Volumen del depósito	140 Litros
Capacidad de bomba	0,57 kW
Flujo 3,5 bar/ 1 bar	15/65 I/min

#### Dimensiones

Altura de eje de giro sobre el suelo	1131 mm
Altura total	1820 mm
Longitud y profundidad totales	1700 x 1270 mm
Peso total	1100 kg

#### Área de trabajo

Volteo sobre carro transversal Ø 300 mm	
Máx. longitud de torneado 510 mm	

#### Carreras

Carrera en el eje X	160 mm
Carrera en el eje Z	510 mm

### Husillo principal

Diámetro interior de husillo	Ø 45 / Ø 53 mm
Gama de velocidades (sin escalones)	0 – 6300 rpm
Máx. par (al 60% del ciclo de servicio)	78 Nm
Rodamientos del cabezal, rodamientos cónicos	Ø 80 mm

## Eje C

Resolución	0,001°
Velocidad rápida de movimiento	250 rpm

#### Motor principal

Potencia de arrangue	8/13 kW
rotelicia de al lalique	0/ 13 KW

## Torreta porta-herramientas

Número de posiciones	12
Mango de sujeción Secc. VDI (DIN 69880)	VDI 30
Herramienta cuadrada de	12 x 12 mm
Diám. de mango para barras de mandrinar	Ø 32 mm

### Herramientas motorizadas DIN 5480

Gama de velocidad	0 – 5000 rpm
Par	16 Nm
Potencia	4 kW
Número de estaciones	6

#### Avances

Avance rápido en X / Z	24 / 30 m/min
Fuerza de avance en los ejes X	4000 N
Fuerza de avance en los ejes Z	6000 N
Variación de posicionamiento (conforme a VDI 3441) X / Z	0,003 / 0,003 mm

## Contrapunto

Contrapunto estándar	510 mm
Fuerza de apriete	6000 N
Cono int. para sujeción del punto giratorio	CM 4

## Equipo de refrigeración

Volumen del depósito	250 Litros
Potencia de bomba con 3,5 (opcionalm. 14) bares	0,57 (2,2) kW
Flujo 3,5 bar/ 1 bar	15/65 I/min
Flujo 14 bar/6 bar (Option)	10/60 l/min

Altura de eje de giro sobre el suelo	1100 mm
Altara de eje de giro sobre el suelo	1100 11111
Altura total	1958 mm
Longitud y profundidad totales	2275 x 1790 mm
Peso total	3300 kg

# DATOS TÉCNICOS CONCEPT MILL 55

#### Área de trabajo

Carrera eje X longitudinal	190 mm
Carrera eje Y transversal	140 mm
Carrera eje Z vertical	260 mm
Recorrido efectivo eje Z	120 / 190 mm
Distancia de la nariz de la fresa a la mesa	77 – 337 mm

#### Mesa de fresado

Área de sujeción (L x An)	420 x 125 mm
Peso máximo admitido en la mesa	10 kg
2 ranuras en T según DIN 650	11 mm
Distancia entre las ranuras en T	90 mm

#### Motor del cabezal

Motor trifásico asincrónico, potencia nominal	0,75 kW
Gama de velocidades (sin escalones)	150 – 3500 rpm
Max. par	3,7 Nm
Velocidad con multiplicador de rpm opcional	14000 rpm

## Cambiador de herramientas (opcional, en fábrica)

Número de estaciones de herramientas	8
Máximo peso de herramienta	1 kg
Máximo diámetro de herramienta	Ø 40 / 60 mm

#### Motores de avance

Motores paso a paso trifásicos en ejes X / Y / Z con resolución de paso	0,5 μm
Avance de trabajo y avance rápido en ejes X / Y / Z	0 – 2 m/min
Variación de posicionamiento (conforme a VDI 3441) X / Y / Z	0,008 mm
Potencia máx. de avance. X / Y / Z	800 / 1000 N

### Sistema de lubricación

Guías	Lubricación de aceite
Ciclo de vida del rodamiento del husillo principal	Lubricación de grasa

### Dimensiones

Altura total	980 mm
Superficie de instalación F x An	960 x 1000 mm
Peso total de máquina incl. cambiador de herram	220 kg

# Área de trabajo

Carrera eje X longitudinal	200 mm
Carrera eje Y transversal	150 mm
Carrera eje Z vertical	250 mm
Recorrido efectivo eje Z	150 mm
Distancia de la nariz de la fresa a la mesa	95 – 245 mm

#### Mesa de fresado

Área de sujeción (L x An)	420 x 125 mm
Peso máximo admitido en la mesa	10 kg
2 ranuras en T según DIN 650	11 mm
Distancia entre las ranuras en T	90 mm

#### Motor del cabezal

Motor trifásico asincrónico, potencia nominal	1,1 kW
Gama de velocidades (sin escalones)	150 – 5000 rpm
Max. par	4,2 Nm
Velocidad con multiplicador de rpm opcional	20000 rpm

#### Sistema de herramientas

Número de estaciones de herramienta	10
Máx. peso de herramienta	0,7 kg
Máx. diámetro de herramienta	ø 55 mm

## Motores de avance

DATOS TÉCNICOS CONCEPT MILL 105

Avance de trab ajo	0 – 5 m/min
Avance rápido en los ejes X/Y/Z	5 m/min
Variación de posición media de acuerdo con VDI 3441 en X/Y	0,005 mm
Variación de posición media de acuerdo con VDI 3441 en Z	0.005 mm

## Equipo de refrigeración (Opción)

Volumen del depósito	35 I
Potencia de la bomba	15 l/min
Presión máxima a 50Hz	0,5 bar

Altura total	1100 mm
Superficie de instalación F x An	1135 x 1100 mm
Peso de máquina (excluyendo base)	400 kg

# DATOS TÉCNICOS CONCEPT MILL 260

## Área de trabajo

Carrera longitudinal del eje X	350 mm
Carrera transversal del eje Y	250 mm
Carrera vertical del eje Z	300 mm
Recorrido efectivo eje Z	300 mm
Distancia naríz del cabezal - mesa	120 - 420 mm

### Mesa

Tamaño de la mesa (L x A)	520 x 300 mm
Máx. carga sobre la mesa	100 kg
5 Ranuras en T seg. DIN 650	12 mm
Distancia entre las ranuras en T	45 mm

## Cabezal de fresado

Gama de revoluciones	150 – 10000 rpm
Potencia del motor asíncrono de CA	4,9 / 6,8 kW
Max. par	23 / 34 Nm

### Sistema de herramientas

Almacén de herramientas	Tambor
Número de posiciones de herramienta	20
Peso máx. admitido de herramienta	5 kg
Máx. diámetro de hta. (*sin htas. adyacentes)	63 (*80) mm
Longitud máx. de herramienta	200 mm
Max. longitud de hta. con el 5º eje	170 mm

## Ejes (Servomotores)

Avance rápido en los ejes X / Y / Z	24 m/min
Avance de trabajo	0 − 10 m/min
Máx. fuerza de avance	3000 N
Variación de posicionado VDI 3441 (ejes X / Y)	0,004 mm
Variación de posicionado VDI 3441 (eje Z)	0,004 mm

Espacio requerido para la máquina L x A	1600 x 1700 mm
Altura total	2200 mm
Total peso	1970 kg

# VISIÓN GENERAL DEL SOFTWARE DE FORMACIÓN INDUSTRIAL

# WinNC

- / Control intercambiable para máquinas Concept y puestos de programación externos con PC
- / Se pueden utilizar varios controles, los más habituales del mercado, en una sola máquina
- / Costes de inversión reducidos
- / Inversión sostenible gracias a la posibilidad de actualizar el control en la máquina
- / Conexión en red y acceso remoto sencillos y asequibles
- / Cambio fácil de varios controles y módulos de teclado en 1 minuto

# Win3D-View (Opción para WinNC)

- / Cortes de pieza
- / Comprobación de colisión
- / Valor didáctico añadido
- / Visualización de herramienta y pieza
- / Biblioteca de herramientas
- / Visualización de la secuencia de mecanizado

# **Easy2Control** (Opción para WinNC en los puestos de programación externos)

- / Panel de control de la máquina virtual
- / Manejo con pantalla táctil o ratón de PC
- / Configuración rápida y sencilla
- / Igual al control industrial

# Easy20perate (Opción de Hardware para las máquinas 55/60/105 y los puestos de programación externos)

- / Clara disposición de los elementos de mando como en una máquina industrial.
- / Control de avance separado con puesta cero
- / Control multifunción con funciones seleccionables (volante electrónico, control de revoluciones, etc.)
- / Easy2Control integrado

# CamConcept

- / Diseño CAD, programa CAM, ejecución CNC y preparación del trabajo de un solo software
- / Guía del operador controlada por iconos, manejo sencillo para la formación
- / Simulación 3D de mecanizado y fresado de texto incluida
- / Control directo de la serie Concept 55/60/105
- / Exportación a través de postprocesadores (opcional)

# Versiones de licencia

Los controles intercambiables WinNC, Win3DView, Easy2Control y CAMConcept están disponibles en diferentes versiones de licencia.

## Licencia de máquina

Se requiere una licencia del software correspondiente por máquina para su funcionamiento.

## Licencia individual para puesto de programación externo

Para la instalación del software correspondiente en una estación de trabajo

## Licencia múltiple para puesto de programación externo

Solución rentable para institutos y centros de formación. Permite un número ilimitado de instalaciones dentro de la ubicación.

## Licencia puesto de programación On-Line (Homeschooling)

Ampliación de la licencia múltiple: permite la instalación para cualquier número de participantes desde una conexión externa al centro, con un tiempo de funcionamiento de 5 años.





O. R. P. I., S. L. C/Juan de la Cierva, 23 50014 Zaragoza

Tlfno:979 471 440 web: www.orpi-sl.com e-mail: orpi@orpi-sl.com